



Avril 2000 N° 19



Ouverture de la mairie

Mairie

14 h 00 - 18 h 00

4, Avenue de Mercade

Du mardi au jeudi inclus

Affaires sociales

08 h 00 - 12 h 00

33880 SAINT-CAPRAIS DE BORDEAUX

14 h 00 - 18 h 00

Téléphone

Vendredi

14 h 00 - 19 h 00

Télécopie

05 57 97 94 00 05 57 97 94 01

Samedi

Lundi

09 h 00 - 12 h 00

M. le Maire reçoit

Sur rendez-vous

Le jeudi après-midi sur rendez-vous, lesquels sont pris auprès du secrétariat de la mairie aux heures d'ouverture.

Permanence des élus

André ROBERT Mardi 14 h 00 à 16 h 00 Travaux, Personnels Vendredi 16 h 00 à 18 h 00 José GARCIA Finances, Urbanisme Christian BRUNETIERE Samedi 10 h 00 à 12 h 00 Vie associative, Information, Cérémonies Nathalie PY Sur rendez-vous Scolaire, Périscolaire

Nouveaux numéros de téléphone des services et bâtiments communaux

Yveline MEGE

C.C.A.S.	05 57 97 94 06	Bibliothèque	05 57 97 94 17
Point Info Jeunes	05 57 97 94 18	Accueil maternelle	05 57 97 94 10
Epicurien - Centre de loisirs	05 57 97 94 16	Ecole maternelle	05 57 97 94 11
Club house Tennis	05 57 97 94 20	Accueil élémentaire	05 57 97 94 12
Local multiactivités pétanque	05 57 97 94 21	Ecole élémentaire	05 57 97 94 13
Salle du Lavoir	05 57 97 94 23	Restaurant scolaire	05 57 97 94 14
Musicaprais	05 57 97 94 22	APRODISC	05 57 97 94 24

Nous remercions nos

partenaires-annonceurs qui contribuent à la réalisation de ce bulletin.

Réservez-leur le meilleur accueil.

Directeur de publication : Christian BRUNETIERE - Responsable du Comité de Rédaction : Marie-José CORJIAL

Imprimerie CASTET, LANGOIRAN 05 56 67 52 24 En couverture : Saint-Caprais au coeur des vignes

ARLONS VRAI

A VOTRE SERVICE

PARLONS VRAI

p 3

p 2

ACTIVITE DES ELUS

Carnet de bord p 4 Décisions du conseil municipal p 5 Commissions municipales p6à9

ACTUALITES

Soirée jeux-Réception associations-Déchets verts p 10 Collectionneurs-Chantier jeunes -Cross du coeur p 11 Carnaval- Concert p 12 Loto- Vide grenier p 13

DOSSIER

p 14 et 15 Contrat Temps Libres Jeunes

VIE MUNICIPALE

Bibliothèque p 16 Centre de loisirs - Point Info Jeunes p 17 Point Infos Jeunes p 18 p 19 et 20 Infos Pratiques

VIE ASSOCIATIVE

Pleins feux sur : le semi-marathon p 21 ABAS - Dessin - Chasseurs P 22 Basket p 23 Âge d'or - Commission animation p 24 A. paroissiale - Concordia - Danse p 25

MANIFESTATIONS

ETAT CIVIL p 26

ARBORAISON plaine Bernardin

P 28

P 26



Qu'il soit européen, national, régional, départemental ou communal, l'élu d'aujourd'hui doit penser "aménagement du territoire".

C'est une préoccupation essentielle qui influe sur la vie au quotidien.

Pollution, déplacement et transport, sécurité, promiscuité, problèmes sociaux, chômage, explosion foncière, logement... sont des problèmes quotidiens.

Ils sont, soit générés, soit accentués par le déséquilibre qui voit 80% de la population française vivre sur 20% de notre territoire. Aux maux de la concentration des richesses et de l'activité humaine autour des grandes villes, répondent les maux de la désertification rurale.

Parler d'aménagement du territoire, c'est parler d'emploi, d'implantation d'entreprises, de développement des services publics (santé, école, poste, trésor public...).

C'est vrai aussi à l'échelon communal. Le plan d'occupation des sols (POS) est le document déterminant le choix de l'urbanisation future.

Situé dans l'aire métropolitaine bordelaise, confronté à ce phénomène concentrationnel, Saint-Caprais doit faire face. La volonté municipale, de nombreuses fois affirmée, demeure :

- préservation du caractère rural de notre village,
- préservation de la qualité de vie de ses habitants.

La restructuration engagée dans le bourg répond à ces critères. La création d'une grande place au cœur de Saint-Caprais sera un élément structurant sur lequel doit s'appuyer la suite des aménagements.

Des travaux se déroulent aujourd'hui, quels sont-ils?

Dans un premier temps nous établissons le lien entre les nouveaux bâtiments abritant les commerces et la poste et l'ensemble école maternelle, accueil périscolaire et restaurant scolaire. Dans un souci de sécurité, le déplacement des piétons sera protégé.

Dans un deuxième temps, avec l'aide de la direction départementale de l'équipement (DDE), c'est la traversée du bourg qui sera restructurée en créant des terres-pleins centraux et un rond-point face à la route de Montadet.

Ces aménagements permettront de réduire la vitesse excessive de trop nombreux motocyclistes et automobilistes. A terme, ces opérations donneront également un peu plus de stationnement.

Je sais que ces transformations créent beaucoup de désagréments momentanés. Nous nous efforcerons de les minimiser et vous demandons prudence, compréhension et patience.

Toujours dévoué,

Votre maire

Jean Paul PETIT

ACTIVITÉS DES ÉLUS

Carnet de bord de vos élus

Janvier

Lundi 3

Réunion de la commission d'appel d'offres (A. ROBERT - J. GARCIA - F. JANTHIEU - J.P. PETIT - Ch. BRUNETIERE)

Mercredi 5

Signature d'actes chez le notaire pour prise en charge des voiries des lotissements (J.P. PETIT) Mardi 11

Réunion du Syndicat intercommunal du Collège de Latresne (J.P. PETIT - Ch. BRUNETIERE)

Vendredi 14 Rencontre avec GROUPAMA pour assurance après la tempête (J.P. PETIT - J. GARCIA)

Mercredi 19

Rencontre avec la Gendarmerie de Créon pour bilan 1999 (J.P. PETIT) - Réunion S.I.A.E.A. (Syndicat intercommunal adduction eau et assainissement) pour schéma d'assainissement à Baurech (A.

ROBERT - J.P. PETIT) Réunion de réflexion des Maires sur l'intercommunalité à Cénac (J.P. PETIT)

Réunion d'information sur le S.D.A.U. (Schéma Directeur Aménagement Urbain) (J.P. PETIT - J. GARCIA - Y. MEGE - M.J. CORJIAL - F. JANTHIEU)

Jeudi 20

Réunion CIPD à Tabanac (J.P. PETIT) / Séance plénière CCAS

Vendredi 21

Réunion avec expert pour bilan des conséquences de la tempête sur le gymnase (J.P. PETIT - A. ROBERT - Ch. BRUNETIERE - J. GARCIA) Lundi 24

Rencontre avec Mme SPANEK et expert pour gymnase (J.P. PETIT - A. ROBERT)

Réunion avec Société DOMINO pour le point sur le dossier bourg (J.P. PETIT - A. ROBERT)

Comité de pilotage du CIPD à Saint-Caprais (J.P.

Réunion de travail avec M. PLANTE - Cabinet BCD - sur les différents dossiers de maîtrise d'œuvre. (J.P. PETIT)

Vendredi 28

Réunion de travail à Baurech sur l'intercommunalité avec les maires et secrétaires de mairie de Baurech - Cambes - Saint-Caprais - Tabanac

Lundi 31

Réunion du SEMOCTOM à Fargues Saint-Hilaire pour présentation et discussion du budget (J.P. PETIT - A. CAILLAUD)

Février

Mardi 1

Réunion S.D.I.S. (Service départemental d'Incendie et Secours) à Bordeaux (J.P. PETIT)

Mercredi 2 Réception des travaux du gymnase (J.P. PETIT - A. ROBERT)

Signature du Contrat Temps Libres Jeunes à Pompignac (J.P. PETIT - J. GARCIA - Y. MEGE -M.J. CORJIAL - A.M. GAGNEROT - N. PY)

Jeudi 3 concernant l'association A.I.T.T. Réunion (Association intercommunale de Transports

Transversaux) (J.P. PETIT - A. CAILLAUD) Mardi 8

Rencontre avec M. DELMONT, nouveau percepteur (J.P. PETIT)

Réunion association pour mise en place Pôle de Séjour Organisé (P.S.O.) (J.P. PETIT) Dimanche 13

Assemblée générale F.N.A.T.H. (A. ROBERT) Lundi 14

Réunion préparatoire révision du P.O.S. avec le Cabinet APRIM (J.P. PETIT - J. GARCIA) Vendredi 18

Réunion des maires et des secrétaires de mairie sur l'intercommunalité à Cambes

Mardi 22

Visite de la commission de sécurité pour bâtiments communaux (J.P. PETIT - A. ROBERT) / Séance plénière CCAS

Mercredi 23

Rencontre avec E. FERRIER concernant le futur local technique (J.P. PETIT - A. ROBERT)

Jeudi 24

Signature d'actes chez le notaire (J.P. PETIT) Assemblée générale du CIPD à Créon (J.P. PETIT)

Vendredi 25 Levée de réserves pour travaux du gymnase (J.P.

PETIT) Rencontre avec un groupe de stagiaires emplois-

jeunes (J.P. PETIT)

Lundi 28 Réunion S.D.A.U. à Haux (J.P. PETIT - J. GARCIA)

Mercredi 1

Rencontre Société Sports-Environnement pour cimetière (J.P. PETIT - A. ROBERT)

Jeudi 2

Assemblée générale Gironde en Livres à Camblanes (A.M. GAGNEROT)

Vendredi 3

Commission des listes électorales

Samedi 4

Signature d'actes pour vente de terrain Zone d'Activités chez le notaire (J.P. PETIT) Inauguration de commerces à La Sauve (J. GARCIA)

Lundi 6

Réunion SIVOM éclairage à Cenac (A. ROBERT – B. MAUPOME)

Mardi 7

Commission de sécurité (J.P. PETIT – A. ROBERT) Commission d'attribution de fonds d'aide aux voiries communales (J.P. PETIT)

Mercredi 8

Rencontre avec la Société DOMINO pour travaux du bourg (J.P. PETIT)

Vendredi 10

Rencontre avec Société APRIM pour mise en place révision POS (J.P. PETIT - J. GARCIA)

Lundi 13

Rencontre avec Mme VIGNAU, Procureur de la République pour CIPD (J.P. PETIT)

Mercredi 15

Réunion pour suivi Contrat Temps Libres Jeunes à Camblanes (J.P. PETIT - M.J. CORJIAL) Assemblée générale du SEMOCTOM à Targon (J.P.

PETIT - A. CAILLAUD) Vendredi 17

Signature d'actes pour vente terrains zone d'activités

Rencontre avec le Crédit Local de France pour analyse financière (J.P. PETIT - J. GARCIA) Mardi 21

Réunion du S.D.I.S. à Bordeaux (J.P. PETIT) / Séance plénière CCAS

Mercredi 22

Jeudi 23

Jeudi 24

Réunion comité de Pilotage duCIPD à Saint-Caprais (J.P. PETIT)

Commission Municipale des Impôts - Réunion S.M.O.P.A.H. à Saint-Genès de Lombaud (A. ROBERT)

Réunion SYSDAU au Conseil Général à Bordeaux -

Réunion SYSDAU à Camblanes (J.P. PETIT - J.

Samedi 25 Visite du chantier du bourg avec la Société DOMINO (J.P. PETIT - J. GARCIA - A. ROBERT - A.M. GAGNEROT - A.M. NEBAS - M.J. CORJIAL - Ph.

FORESTIER - B. MAUPOME - A. CAILLAUD) Lundi 27

Réunion S.I.A.E.A. pour vote du budget (J.P. PETIT -A. ROBERT)

Mardi 28

Réunion Syndicat Intercommunal électricité rurale (S.I.E.R.) à Cénac (J.P. PETIT - J. MARGALEF) Rencontre avec le Conseil Général et le Cabinet BCD pour zone Bernardin (J.P. PETIT - Ch. BRUNETIERE)

Conseil de l'école marternelle (A. ROBERT - A.M. GAGNEROT - N. PY)

Réunion du syndicat intercommunal de Collège de Latresne (J. P. PETIT - Ch. BRUNETIERE) Mercredi 29

Rencontre avec Cabinet BETCO pour numérisation du cadastre (J.P. EPTIT - J. GARCIA)

Jeudi 30 Réunion au Conseil Général pour convention aménagement bourg (J. P. PETIT - J. GARCIA) Signature chez le notaire pour vente d'une lot de la zone d'activité au SEMOCTOM (J.P. PETIT) Réunion S.I.A.M.D. (J.P. PETIT - Y. MEGE) Vendredi 31

Conseil de l'école élémentaire (J.P. PETIT)

Principales abréviations employées

AITT: Association Intercommunale Transports Transversaux

CIPD : Comité Intercommunal de Prévention de la

POS: Plan d'Occupation des Sols PSO. : Pôle de Séjour organisé

SIAEA.: Syndicat intercommunal Adduction d'Eau et

SIAMD, : Syndicat intercommunal d'Aides Ménagères à Domicile

SDIS. : Service Départemental Incendie et Secours OTEM. : Officel du Tourisme en Entre Deux Mers

SIVOM: Syndicat intercommunal à vocation multiple S.I.E.R.: Syndicat intercommunal d'électrification

SMOPAH: Syndicat mixte Opération Programmée

mélioration de l'Habitat SYSDAU: Syndicat Schéma Directeur Aménagement

REV: Réalisation Environnement Valorisation

Décisions du conseil

Décisions votées à l'unanimité sauf précisions contraires

Séance ordinaire du 28 février 2000

- Autoriser le Maire à signer le contrat de maîtrise d'œuvre concernant les travaux de réhabilitation de la plaine des sports pour un montant prévisionnel de 415 126 F H.T. et un taux de rémunération de 11,9 %.
- Décider à titre exceptionnel la modification du prix de vente d'un lot de la Zone d'Activité, à 20 F HT le m2 au lieu de 40 F H.T au SEMOCTOM afin de favoriser l'implantation d'un équipement intercommunal d'utilité publique et autoriser le Maire à signer l'acte de vente.
- Accepter la prolongation d'une année supplémentaire de l'adhésion au SMOPAH jusqu'au 22/04/2001, aux conditions de participation identiques aux années précédentes (6F/habitant).
- Donner son accord pour l'accueil pendant 6 mois, dans le cadre du projet établi par l'association Concordia sur le Service Volontaire Européen, de jeunes venus de pays d'Europe (hébergement, projet pédagogique, rencontres avec les associations ...).
- Autoriser le maire à signer une convention avec le Conseil Général pour mise en place de 3 abribus (1double à la mairie - 1 lieu dit Paris).
- Décider le maintien de la répartition du produit des concessions du cimetières : 2/3 pour la commune et 1/3 pour le Centre Communal d'Action Sociale.
- Décider de solliciter la Caisse d'Epargne pour un montant de 700 000 F dans le cadre d'aide au financement après tempête pour mise à disposition d'un crédit relais d'urgence à taux zéro sur une durée de 6 mois.
- Dans le cadre des travaux de reconstruction du gymnase estimés à 461 501,54 F, désigner M. MARTY, architecte et le Cabinet ECCTA pour la maîtrise d'oeuvre.
- Adopter le projet concernant l'espace jeunes et autoriser le maire à déposer le permis de construire et à solliciter les différentes subventions auprès des Conseils Général et Régional.
- Autoriser le maire à déposer une demande de subvention au titre de la DGE pour la construction d'un local technique.

- Accepter le versement d'un montant de 4 500 F à l'Association Les Petits Rats au titre d'avance sur subvention.
- Dans le cadre de la comptabilité appliquée à la gestion des finances communales (M14), décider de retirer des actifs les biens et matérieux acquis en 1993 et ce, pour un montant de 192 695,65 F.
- Donner son accord pour confier les travaux d'entretien des chemins de randonnées pédestres à l'association REV pour un montant de 2 465,06 F après subvention du Conseil Général (50%) pour 2 passages par an.
- Autoriser le Maire à signer l'acte de vente du Domaine d'Arrodets pour un montant de 600 000 F.
- Dans le cadre du recrutement du personnel technique, décider de la création d'un groupe de travail pour étudier les candidatures: M. PETIT - M. GARCIA - M. ROBERT -M.FORESTIER - M. BRUNETIERE - Mme MEGE.

Séance ordinaire du 29 mars 2000

- Adopter le compte administratif du maire et le compte de gestion du Percepteur
- Voter les taux communaux et adopter le budget 2000.
- Décider la mise en place d'un chantier international de jeunes pendant l'été 2000.
- Voter une subvention exceptionnelle à l'association Musicaprais d'un montant de 5 371,75 F représentant le déficit des deux concerts organisés à l'église.

CHRISTOPHE AUGEE

Maçonnerie - Rénovation

23, impasse de la mare 33 880 St-CAPRAIS de BORDEAUX 05 56 78 75 68



ELECTRICITE INDUSTRIELLE ET TERTIAIRE TELEPHONE VIDEO ALARME

> ED. PUBLIC ET SPORTIF INGENIERIE ELECTRIQUE **AUTOMATISME INDUSTRIEL**

AGENCE AQUITAINE

33 610 CANEJAN

Tél. 05 57 26 66 80 Fax 05 57 26 66 77

Après de nombreuses discussions, débats, controverses, un premier document a été rédigé.

Il est en discussion pour 3 mois dans les différents conseils municipaux des 91 communes de l'agglomération bordelaise concernées.

Le S.D.A.U.(Schéma Départemental d'Aménagement et d'Urbanisme) est un document qui prévoit la répartition des activités et l'occupation des sols (zones d'activités, routes, zones vertes ...) pour les 20 prochaines années. Une fois adopté, il entre alors en application et tous les P.O.S. (Plans d'occupation des Sols) doivent respecter ses choix.

Une réunion publique intercommunale aura lieu à Latresne le Jeudi 25 mai 2000.

Des informations complémentaires vous seront communiquées prochainement.

Chantier du bourg

Réunion publique

Depuis plusieurs semaines des travaux ont démarré dans le bourg et sur le parking de l'école maternelle. Une réunion publique est organisée sur place, le **vendredi 21 avril 2000 à 18 h 30.**

A cette occasion une présentation des travaux en cours et de ceux à venir sera effectuée en présence de la D.D.E. (Direction départementale de l'équipement) de l'architecte du projet de l'ensemble commercial, des maîtres d'œuvre de l'aménagement du bourg et de la révision du P.O.S. et des élus.

POS

Enfin la première réunion officielle !

L'arrêté de mise en œuvre a été lancé et la première réunion officielle du groupe de travail devrait avoir lieu fin avril.

Travaux

Mise en place d'une passerelle à l'école maternelle

En raison de la configuration de l'école maternelle, seules deux salles de classe accédaient directement à la cour de récréation, pour sortir, les deux autres classes devaient traverser les sanitaires. Cet inconvénient a été supprimé avec la construction d'une passerelle métallique qui relie ces deux classes à la cour. En même temps, le prolongement du trottoir existant a été réalisé, facilitant sa liaison avec l'accueil périscolaire.

Cette opération a été réalisée par la même entreprise qui a rénové le restaurant scolaire.

Le montant des travaux s'élève à 82 225 F TTC.



Travaux de voiries au Sens



Le carrefour du Sens

L'état très dégradé du chemin vicinal n° 13 a rendu impératif d'importants travaux de réfection qui ont commencé en novembre. Trottoirs, caniveaux, curage des fossés et passage de diverses canalisations ont été réalisés pendant l'hiver. Ce chantier momentanément arrêté pour des raisons techniques – le travaux de revêtement ne se font pas en période froide – va bientôt être achevé par la mise en place d'un enrobé.

Réalisés sous la maîtrise d'œuvre du SIVOM par la Société STR, le montant des travaux s'élève à 278 350 F HT

Environnement

Une classe, un arbre

Cette opération menée par la Commission Environnement de la municipalité de Saint-Caprais de Bordeaux a été réalisée avec la participation des écoles de la commune les 30 et 31 mars.

Elle a consisté à réaliser l'arborisation de la plaine Bernardin avec des végétaux qui sont essentiellement des arbres dont la taille, à la plantation, est comprise entre 2m et 2.5m.

Les essences correspondent d'une manière générale à celles de notre région, car le but de l'aménagement est de s'intégrer au site et non de créer un parc exotique. Certaines essences, que l'on ne qualifiera pas d'étrangères car implantées en Europe de longue date, sont présentés afin d'apporter des touches colorées selon les saisons.

Ce sont donc en tout 80 arbres représentant 13 bosquets qui ont ainsi été plantés dans cet espace réservé aux promeneurs et sportifs.

D'ici quelques années il y aura un endroit agréable à parcourir lorsque toute cette végétation aura grandi.

Après la tempête de fin 99 et les dégâts portés à la nature, gageons que cette action contribuera à un retour progressif à un meilleur environnement.

L'arboraison en image sur la dernière page de votre BCI.

La plupart de ces espèces sont réputées pour leur croissance rapide, leur rusticité (aptitude à la nature du sol), leur résistance à la sécheresse et aux gelées.

Les différentes variétés ont été plantées selon autant de groupes d'arbres distincts répartis tout au long du parcours sportif.

Détail des différentes espèces

- 5 arbres de Judée
- 6 Bouleaux (3 Himalaya et 3 Blancs)
- 5 Charmes Pyramidaux
- 5 Copalmes d'Amérique
- 5 Cytises
- 9 Chênes (3 verts, 3 des Marais, 3 Rouges)
- 9 Erables (3 Negundo, 3 Planes, 3 Sycomores)
- 5 Marroniers Rouges
- 4 Micocouliers Rouges
- 8 Peupliers (4 Blancs de Hollande, 4 d'Italie)
- 6 Pins Sylvestres
- 8 Tilleuls (4 Argentés, 4 de Hollande)
- 5 Saules Pleureurs

Vie associative

Subventions aux associations

Comme chaque année, la commission vie associative a étudié les bilans d'activité et les besoins des nombreuses associations Saint-Capraisiennes. Les subventions ont été attribuées après avoir reçu individuellement chaque association.

Foot	12 000 F	Atelier dessin	1 500 F
Tennis	13 000 F	Musicaprais	60 000 F
Gym enfants	12 000 F	F.C.P.E	3 000 F
Gym adultes	2 000 F	BOOJOVTT	10 000 F
Pétanque	2 000 F	Commission d'animation	30 000 F
Petits rats	9 000 F	Ring St-Capraisien	6 000 F
Aïkido	2 000 F	Comité des jumelages	1 000 F
Basket	13 000 F	Original look	1 000 F
Chasseurs	2 500 F	Pompiers de Créon	500 F
Espace et loisirs	3 000 F	Prévention routière	500 F
A. conservatoire de l'église	2 000 F	Judo Créon	650 F
Club de l'âge d'or	2 000 F	Société archéologique	500 F
Anciens combattants	2 500 F	FNATH	500 F
Aprodisc	5 000 F	(Fond National d'Aide aux Travailleurss Handicapés	

Dans ce tableau ne figurent pas les montants des subventions obligatoires d'ordre social liées au personnel communal.

Une provision exceptionnelle d'un montant de 20 000 F est inscrite au budget afin d'aider les associations qui par leur activité, créent l'événement sur notre commune ou portent nos couleurs à l'extérieur de notre département.

Finances

Le compte administratif et le budget 2000 ont été approuvés le mercredi 29 mars par l'équipe municipale.

Pour la 4e année consécutive, les taux communaux des différentes taxes restent inchangés, et la maîtrise des dépenses de fonctionnement est une nouvelle fois confirmée.

La mise en place des 35 heures a permis la budgétisation de 2 emplois, et grâce à un complèment horaire la titularisation pour d'autres.

Un nouveau bâtiment destiné aux jeunes, un autre réservé au personnel technique et au matériel, l'aménagement du bourg, voilà une partie des réalisations qui verront le jour dans notre commune cette année.

Cette année le budget de fonctionnement s'élève à 10 459 241 F avec un excédent reporté de 660 478,76 F. Le budget investissement est de 10 871 245,42 F

Taux des 4 taxes :

Taxe d'habitation 10,75% Taxe professionnelle 15,03 %

Taxe foncière sur les propriétés bâties Taxe foncière sur les propriétés non bâties

15% 46,32%

Affaires Sociales

Aides aux vacances

Les vacances d'été approchent.

Le C.C.A.S. peut aider financièrement les familles qui souhaitent envoyer leurs enfants dans des structures d'accueil.

Centre de Loisirs Sans Hébergement

Sur dossier, possibilité de prise en charge journalière.

Colonies de vacances

Pour toutes les familles qui en font la demande, et ce sans condition de ressources, 100 F par enfant et par semaine (plafonné à 3 semaines). Sur dossier, une aide proportionnée en fonction des revenus de la famille peut également être accordée.

Si vous souhaitez bénéficier de ces aides, merci de bien vouloir constituer un dossier de demande à retirer auprès de la mairie.

Association Intercommunale de Transports Transversaux

Une des difficultés de la vie à la campagne réside principalement, pour un certain nombre d'entre nous, en terme de déplacement. Cette difficulté devient presque insurmontable lorsque la situation financière ne permet plus l'entretien d'un véhicule.

Fort de ce constat, une nouvelle association s'inscrivant dans les projets du Conseil Général de la Gironde, A.I.T.T. - Association Intercommunale de Transports transversaux - a été créée en décembre 1999. Elle se veut un outil mis à la disposition des personnes les plus défavorisées en relation avec les mairies et les C.C.A.S. ou les services sociaux, pour assurer les besoins de déplacements hors lignes régulières desservant certaines communes.

Son action s'étend à l'ensemble du canton et pourra aller bien au-delà afin de devenir un véritable outil de développement au bénéfice de tous. D'ores et déjà, l'achat d'un premier véhicule est programmé.

Le C.C.A.S. de notre commune, devant l'intérêt de cette initiative, a donné son adhésion à ce projet . Une large information sera réalisée dès que les modalités d'accès à ce nouveau service seront connues.

Don du sang

La générosité des donneurs de sang s'est une fois de plus confirmée à Saint-Caprais de Bordeaux

L'Etablissement Français du Sang Aquitaine-Limousin a en effet accueilli 45 donneurs à la collecte organisée le vendredi 10 mars dans la salle des Banquets. Parmi ces derniers, 4 personnes faisaient pour la première fois, don de leur sang.

Nous tenons à remercier tous ces volontaires pour leur geste qui aura permis de sauver des malades et nous espérons compter sur leur fidélité.

Caisse des écoles

Scolaire

La caisse des écoles est instituée dans le but de favoriser le développement de l'instruction primaire en facilitant aux enfants, la fréquentation des écoles primaire et maternelle.

Les membres sont :

- le maire
- 5 membres du conseil municipal
- les directeurs des écoles
- 2 représentants des parents d'élèves
- 1 délégué de la Direction Départementale de l'Education Nationale

Le conseil de la caisse des écoles se réunit au moins 3 fois dans l'année.

La caisse des écoles gère les services scolaires, périscolaires et extra-scolaires, tels que les accueils périscolaires, les transports scolaires, le centre de loisirs, les classes de découvertes, les sorties, les fournitures. A Saint-Caprais, la caisse des écoles s'attache plus particulièrement à certains secteurs :

- <u>Le "projet livres"</u> se poursuit depuis plusieurs années maintenant, afin que les enfants aient la possibilité d'accéder dans leur classe à des ouvrages de référence : dictionnaires, manuels de lecture, de calcul...sont ainsi régulièrement renouvelés. Cela permet d'offrir à l'école des outils de travail pertinents.
- <u>Les fournitures scolaires</u>: chaque enfant reçoit en début d'année toutes les fournitures nécessaire à un petit écolier: stylos, gomme, crayons, cahiers, classeurs, règles... tout y est. 220 F de fournitures sont ainsi chaque année octroyés à chaque enfant.
- <u>La musique</u>: Une heure par semaine d'initiation à la musique est dispensée à chaque classe par le Centre Rural d'Animations Culturelles (CRAC).
- <u>Les sorties</u>: parce que l'enseignement se poursuit bien au delà des murs d'enceinte de l'école, la caisse des écoles aide à financer les classes vertes, sorties au musée, cinémas..., visites d'expositions...
- Les aides aux deux accueils périscolaires et au centre de loisirs afin de multiplier les activités.

L'égalité de tous à l'instruction est ainsi rendue effective.

Inscriptions à l'école

Ecole maternelle

Les parents des enfants nés en 1995, 1996 et 1997, domiciliés à Saint-Caprais de Bordeaux, désireux de les inscrire à l'école maternelle, sont priés de s'y présenter les :

lundis 15 et 22 mai, mardis 16 et 23 mai, jeudis 18 et 25 mai, vendredis 19 et 26 mai, entre 17h15 et 18h30.

Les inscriptions se feront en présence de leur enfant et sur présentation du carnet de santé et du livret de famille. Les enfants nés en 1998 seront inscrits sur une liste d'attente et seront pris en fonction du mois de leur naissance, dans la limite des places disponibles.

Ecole élémentaire:

Les inscriptions auront lieu les mêmes jours et aux mêmes horaires que pour l'école maternelle.

Informatique à l'école

Depuis plusieurs mois, une réflexion globale a été menée sur l'informatisation des écoles appartenant au secteur scolaire du Collège de Latresne.

10 communes sont concernées et ont œuvré en commun afin d'avoir le même matériel au meilleur coût.

En ce qui concerne notre commue, une salle sera équipée de 8 micro-ordinateurs en réseau avec un serveur, appareil photo numérique, scanner, imprimantes ...

Le financement de ce projet a été possible grâce au concours du Conseil Général (50 %) de la DATAR, le reste étant pris en charge par la commune.

ELECTRO-HOME

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

- ÉTUDES
- DEVIS
- · REALISATIONS

un ARTISAN à votre SERVICE

MICHEL MARTIN TEL. 05.56.21.35.99
N° 64, "LES HAUTS DE SAINT-CAPRAIS" - 33880 St-CAPRAIS-DE-BORDEAUX

Soirée jeux

Le 29 janvier dernier, la F.C.P.E. invitait petits et grands à venir jouer au domaine de Loustallaut. Un grand nombre de personnes a répondu avec enthousiasme et s'est essayé à des jeux d'hier et d'aujourd'hui.

Des parties de cartes, jeux de société ou d'adresse, ont permis aux joueurs de "s'affronter" dans des domaines très divers. Les billards à l'ancienne, jeux de dextérité par excellence, ont remporté un vif succès. Et ce n'est que tard dans la soirée que les joueurs ont rangé les cartes, les tapis et les pions pour rentrer chez eux, "sans passer par la case départ"!

Une question importante émane de cette soirée, à renouveler selon les dires : qui s'est réellement le plus amusé : les grands ou les petits ?

Une partie d'échec très serrée



Réception des associations

La vie associative Saint-Capraisienne était récemment à l'honneur au Domaine de Loustallaut.

Reçues par lMonsieur le maire accompagné des élus, les associations utilisatrices des locaux municipaux ont été

félicitées pour leur solidarité ainsi que pour leur capacité d'adaptation face à une situation critique.

En effet, l'ensemble socioculturel de la commune ayant été endommagé par la tempête du mois de décembre, bon nombre d'entre elles se sont retrouvées privées de salle. Des mesures ont été prises par la municipalité pour que les activités puissent, tant bien que mal, se poursuivre et c'est avec beaucoup de compréhension et de concertation que les plannings d'utilisation des salles ont été revus.

Lors de cette manifestation, MM.BRUNETIERE, MAUPOME et CAILLAUD ont remis des sacs de sport et des sacoches aux armoiries

Saint-Caprais de Bordeaux, à tous les présidents et membres des bureaux.

Cette petite cérémonie, qui fut aussi l'occasion de mettre en exergue le rôle important des bénévoles, se termina autour de la traditionnelle galette des rois.



Bon appétit, mesdames et messieurs les bénévoles !

Ramassage des déchets verts

Devant l'ampleur des dégâts occasionnés chez les particuliers lors de la tempête du 27 décembre 1999, la municipalité de Saint-Caprais, en partenariat avec l'association Concordia, a organisé une opération de ramassage des déchets verts.

> lors de cette épreuve, un nouvel appel aux bénévoles était lancé pour "l'Opération après Tempête". Dès 9 h du matin, en ce samedi 29 janvier 2000, une trentaine



Les déchets partent en fumée

Un casse-croûte de l'amitié bien mérité, offert par la municipalité, a clôturé cette matinée bien remplie. La municipalité tient à exprimer un grand merci à tous ces bénévoles, qui ont bien voulu donner un peu de leur temps et de leur énergie pour "donner un véritable coup de balai" aux restes de la tempête.

de bénévoles (membres de Concordia, élus et employés municipaux), se retrouvaient devant la mairie, pour se rendre, armés de râteaux, pelles et gants, chez les 27 administrés qui s'étaient signalés à la mairie. Toute la matinée, tracteurs, remorques et camionnettes ont effectué de nombreux allers-retours

Pour cette occasion et vu l'élan de solidarité qui s'était manifesté

jusqu'à la zone artisanale où les déchets ainsi récoltés étaient brûlés sous haute surveillance.

Journée des collections

La 1ère bourse des collectionneurs a eu lieu le dimanche 30 janvier au Domaine de Loustallaut.

Organisée par la commission d'animation, elle réunissait des passionnés de cartes postales, timbres et vieux livres concernant Saint-Caprais de Bordeaux et ses alentours (Cenac, Latresne, Baurech...). Tout au long de la journée, cette expo a été fréquentée par des visiteurs très interéssés par ces témoignages du passé.



Au nom de la municipalité, l'adjoint, José GARCIA, recevait exposants et visiteurs afin de célébrer cette première édition.

Du 15 au 17 février dernier, la municipalité accueillait à nouveau, un chantier de jeunes, organisé par l'association Concordia avec la participation du

Chantier de proximité

Durant ces journées, les bénévoles, en majorité Saint-Capraisiens, ont restauré et repeint un module de skate fabriqué l'an dernier par leurs soins, afin de lui donner un air printanier. Les fans de skate et de rollers pourront donc à nouveau s'adonner à leur passion en toute sécurité.

Ce chantier à aussi l'occasion de "refaire une beauté" au local du PIJ en blanchissant à la chaux les murs d'une salle

Point Info Jeunes.

Les jeunes Saint-Capraisiens qui s'y retrouvent régulièrement ont désormais une salle plus lumineuse à leur disposition.

Les participants de ce chantier étaient entourés et encadrés par trois animateurs dont Fabrice, animateur du PIJ.

parcours concocté par BOOJOVTT.



Le chaulage des murs

Cross du coeur

Le coeur sur la main

C'est sous un soleil printanier que le 4ème cross du cœur s'est déroulé à Saint-Caprais de Bordeaux, le dimanche 27 février 2000.



Attention au départ !

cette journée, soupe à l'oignon, café et chocolat chauds, ont été offerts à tous les participants.

Pas de gagnant, pas de perdant, mais le plaisir malgré l'effort, d'avoir participé à cet élan de générosité car cette année encore le camion des Restaurants du Coeur a fait le plein de denrées alimentaires.



Cette année, près de 300 coureurs et marcheurs, des plus petits

aux plus grands, ont foulé sous le regard de FR3, le magnifique

Et voilà le résultat!

10 ACTUALITÉS ... ACTUALITÉS ... ACTUALITÉS ... ACTUALITÉS ... ACTUALITÉS ...

Monsieur CARNAVAL avait, cette année, rendez-vous avec les Saint-Capraisiens, le samedi 4 mars.



En route pour le grand défilé!

déguisés, sautillant sur des rythmes entraînants.

C'est sur le thème du futur, que chacun était convié à venir se joindre au défilé conduit par Monsieur Carnaval en personne et qui avait, pour l'occasion, revêtu sa panoplie de robot de l'espace.

Organisée par la FCPE, la Commission d'animation et les accueils périscolaires, cette manifestation était très attendue par



Les costumes du futur

La procession terminée, un goûter attendait les participants. Seul Monsieur CARNAVAL n'a pas apprécié la fin de cette journée haute en couleurs. C'est en effet, dans un brasier « spatio-temporel » que, selon le rituel ancestral, le personnage s'est envolé, sous les yeux attentifs des spectateurs. A peine embrasé, il avait disparu.

A l'année prochaine, Monsieur CARNAVAL!



Jazz à Saint-Caprais de Bordeaux

Concert

Le vendredi 17 mars 2000, à l'invitation de l'Association Musicaprais, le Jazz était à l'honneur sur notre commune avec le groupe New Orleans Six.

Avec une première partie très riche, tous ont pu apprécié la qualité musicale et instrumentale de ce groupe.

En seconde partie, dans le plus pur esprit jazz, celui-ci a accueilli dans ses rangs, M. MARIA, voisin de Saint-Caprais. Ce dernier, avec ses talents de saxophoniste accompli, a apporté une touche supplémentaire à la richesse du répertoire.

Une grande soirée musicale!

Lescure et fils Traiteurs Agréés Repas d'Entreprises - Noces Lunch - Banquets St Caprais de Bordeaux

33880 Cambes Tél: 05-56-23-71-66

Fax: 05-56-30-69-38

M. Bernard ROY **Articles pour Fumeurs**

TABAC - LOTO Vidéo - Carterie - Piles

Tél: 05 56 78 70 80

33 880 St Caprais de Bordeaux

Le samedi 18 mars, le traditionnel loto organisé par les associations Saint-Capraisiennes a réuni un grand nombre de participants.



Les enfants aussi s'amuseni

Dans une ambiance studieuse, petits et grands s'étaient donné rendezvous afin de jouer et de ... gagner un des nombreux lots proposés ce soir là : VTT, jambons, lavevaisselle.....

manifestation Cette connaît tous les ans un vif



Chut! Assistance en pleine concentration

Cette année, l'équipe organisatrice avait même pensé au confort des parents en proposant une garderie pour les plus petits. Celle-ci a connu un franc succès, la garderie était pleine, au programme : multi-activités avec dessins, jeux vidéo, télévision...Une heureuse initiative qui sera, nous n'en doutons pas, reconduite.

Les organisateurs remercient tous leurs partenaires qui, avec fidélité, permettent, grâce à leur générosité, la réalisation de ce loto.

Vide grenier

C'est par un temps à ne pas mettre un Saint-Capraisien dehors que le 2ème Vide Grenier organisé par le Comité des Jumelages s'est déroulé le dimanche 26 mars.



Braderie sous la pluie

Pas moins d'une vingtaine d'exposants ont répondu présents cette année et ont envahi le Domaine de Loustallaut.

Après avoir essuyé les caprices du temps, tout le monde s'est retrouvé à l'intérieur de l'Epicurien afin de continuer, dans une ambiance bon enfant, à proposer divers objets pour certains et de dénicher pour d'autres l'objet tant

Un vin d'honneur fut servi aux exposants et une restauration rapide (frites, saucisses, tartes) était possible.

Les enfants n'ont pas été oubliés. Un stand a été mis à leur disposition afin de vendre ou d'échanger eux aussi divers objets. Sur la place, le manège enfantin a néanmoins pu fonctionner entre les averses.

Les organisateurs mettront tout en oeuvre pour que la 3ème édition du Vide Grenier se déroule dans de meilleures conditions ... matérielles.

Départ de M. et Mme ARENDO

M. et Mme ARENDO étaient nos partenaires depuis le début de cette publication. Ils ont choisi, après de nombreuses années dans notre village de regagner leur région d'origine en s'installant à Moissac. L'équipe du BCI et le conseil municipal les remercient pour leur confiance et leur souhaite beaucoup de réussite dans leur nouvelle activité.

Installation Chauffage Central Gaz - Fioul - Bois



Plomberie - Ramonage Zinguerie

Jean- Luc LANUSSE

Tél: 05 56 71 57 12



AINE PROGRAMMES, RECHERCHES, INVESTISSEMENTS

Equipe pluridisciplinaire à l'écoute des besoins des Communes et des Collectivités, de leur dévellopement ou de leur restructuration.

APRIM/Im leur apporte assistance et conseils dans la définition des objectifs et des projets d'investissements.

19, rue Esprit des Lois 33000 BORDEAUX - Tél 05 56 48 45 60

ENTRETIEN avec Marie-José CORJIAL

Conseiller municipal à Saint-Caprais et responsable de la commission jeunesse, elle nous en dit un peu plus sur le CTLJ.

BCI: Quels sont les principes et les objectifs directeurs ?

La C.A.F. a souhaité mettre un œuvre un Contrat Temps Libres Jeunes, qui comme le Contrat Petite Enfance, soutient une dynamique associative en donnant aux communes des moyens accrus pour appuyer des projets qui s'intègrent à une politique d'action sociale locale.

Le Contrat Temps Libres Jeunes, qui concerne les jeunes de 6 à 16 ans, est étendu aux jeunes de 17 ans en Gironde. Il s'agit d'un contrat d'objectifs signé pour une durée de 3 ans, à partir du 1er janvier 1999, entre la C.A.F. et la commune ou un groupement de commune, dont les axes prioritaires doivent permettre de :

- pérenniser les structures CLSH et en améliorer l'accès
- Contribuer à l'épanouissement du jeune et à son intégration dans la société
- soutenir la promotion de loisirs de qualité, d'actions facilitant l'apprentissage de la vie sociale, la responsabilisation pour les plus grands
- impliquer les enfants et les jeunes, ainsi que leurs parents, dans la mise en œuvre d'actions
- promouvoir un encadrement de qualité
- faciliter la conciliation de la vie professionnelle et familiale des parents en offrant à leurs enfants un accueil de qualité, en dehors des temps scolaires

BCI: Quels sont les principes d'élaboration du CTLJ?

Préalablement à la définition des actions à engager, une étude diagnostic a été réalisée sur les 5 communes signataires de ce contrat : Cambes, Camblanes et Meynac, Cénac, Quinsac et Saint-Caprais de Bordeaux.

Cette démarche menée par DEFI (Diffusion Etudes Formation Insertion) de Camblanes a permis d'analyser la nature de l'offre, son accessibilité pour l'ensemble du public, de faciliter l'émergence d'orientations et de pistes d'actions en fonction des besoins identifiés.

Outre l'évolution démographique importante avec un afflux de population urbaine qui a modifié significativement la composition sociologique des communes (+ 5,4 % entre 1990 et 1999), cette étude a mis en évidence l'importance du public concerné par ce Contrat Temps Libre puisque 1 254 jeunes ont entre 6 et 17 ans (Cambes : 123 - Camblanes : 280 -Cénac : 228 - Quinsac : 198 - Saint-Caprais : 425)

Parmi les autres points mis en exergue par ce diagnostic, les difficultés de déplacements, les horaires et les fréquences de passages des lignes desservant nos villages ne sont pas forcément adaptés aux besoins des jeunes qui souhaiteraient aller vers des activités de loisirs mais également la qualité d'un riche tissu associatif animé principalement par des bénévoles.

BCI: Et les projets pour notre commune ?

Après l'analyse de l'existant, un véritable travail de concertation a été mené par les membres de la commission jeunesse et les professionnels de l'animation qui travaillent dans les différentes structures de notre commune.

Déjà engagée dans une politique jeune, cette réflexion a été l'occasion de développer, diversifier les actions et d'élargir l'accessibilité de tous à des activités de loisirs de qualité.

20 dossiers ont été présentés. Pour les actions concernant les jeunes de 6 à 16 ans, 13 projets ont été retenus et, pour certains, ont déjà débuté en 1999. Pour les autres, leur mise en place se fera au cours de l'année 2000 ou 2001.

Dans le cadre de la convention concernant les jeunes de 17 ans, l'intérêt des projets proposés débouche sur la nécessité d'une nouvelle étude, afin de regrouper dans le cadre du PIJ les actions envisagées, certaines pouvant être incluses dans une action intercommunale. La signature de cette convention spécifique aux jeunes de 17 ans fera l'objet d'un avenant au Contrat Temps Libres Jeunes.

Dossier

LE CONTRAT TEMPS LIBRES JEUNES

Le temps libre est un temps essentiel dans l'éducation de l'enfant et de son développement. Il est complémentaire à celui de la famille et de l'école.

ACTIONS MISES EN PLACE POUR LES 6-16 ANS

Projets réalisés en 1999

Accueil Périscolaire élémentaire

Favoriser l'autonomie, la responsabilité et la prise de décision. Faire de l'accueil, un relais d'information e un lieu d'échange avec les familles.

Centre de Loisirs sans hébergement

Sensibilisation à la nature et à l'environnement

Permettre aux enfants de comprendre la nature, sa force et sa fragilité, de s'y sentir bien, de l'aimer et de la respecter

Nouveaux jeux, règles en jeu!

Regain d'intérêt pour des jeux de société, respect des jeux et mise en place de règles de vie par les enfants

Point Infos Jeunes

Développement des activités offertes pendant les petites et grandes vacances afin de favoriser l'intégration et l'épanouissement des jeunes.

Intégration dans la vie du village

Chantiers de proximité en partenariat avec l'association Concordia

Devenir acteur de sa vie dans le village en participant à de mini-chantiers. En 1999, les jeunes ont ainsi rénové les modules de skate et une salle du P.I.J.

Vie Associative

Pratique de la musique en groupe dans le cadre de l'intercommunalité



Cross du Coeur : Cap Rock en concert

Mettre en commun compétences et connaissances pour constituer un petit orchestre rock et se produire lors de manifestations sur la commune.

Actions mises en place en 2000

Outre la reconduction et le développement des actions menées en 1999, de nouveaux projets se mettront en place en cours d'année.

Temps Libre 12 – 14 h

Atelier Presse

Création d'une rubrique enfant dans le bulletin communal d'information

Atelier Vidéo

Réalisation d'un film vidéo par les enfants, sous différentes formes: fictions, reportages



Silence, on tourne!

Atelier de découverte scientifique et technique Construction d'une station météo et réalisation de micro-fusées

Centre de Loisirs sans hébergement

Eveil à la création artistique, musicale et théâtrale

Au travers des spectacles : plaisir d'entrer dans la dimension théâtrale et musicale. Découverte par l'enfant de ses capacités corporelles, sensitives et développement de l'écoute de son propre corps.

Actions prévues pour 2001

Vie Associative

Intégration dans le tissu local associatif

Création d'un passeport 3 activités en collaboration avec les associations sportives et culturelles de la commune afin de favoriser la découverte d'activités.

Intégration dans la vie du village

Eveil à la citoyenneté

Mise en place d'un conseil municipal jeunes.

Les conditions de mise en place et de déroulement de ces deux actions font l'objet d'une étude menée par la Commission Réflexion Jeunesse

LA SIGNATURE DU CONTRAT TEMPS LIBRES JEUNES

Le mercredi 2 février 2000, à la Mairie de Pompignac, une importante cérémonie réunissait Mme TRUPIN, Député de la Gironde, Mme GARRISSOU, Conseillère Régionale, M. Guy TRUPIN, Conseiller Général, M. ZIMMERMANN, Directeur de la Caisse d'Allocation Familiales de la Gironde, M. MAGNY, représentant de Jeunesse et Sports ainsi que les maires de 12 communes de l'Entre Deux Mers pour la signature officielle des contrats temps libres jeunes.



MM. TRUPIN, PETIT, POINTET, DUPONT et DESPLANCHE

14 Dossier Dos

VIE MUNICIPALE

Bibliothèque

UNE ANNEE A LA BIBLIOTHEQUE : LE BILAN

En 1999, le budget pour l'achat des livres a été de 23 000 F, réparti de la façon suivante :

10 000 F pour les adultes, 10 000 F pour les enfants, 2 000 F pour les adolescents, 1 000 F pour la petite enfance. Au cours de l'année 3 000 F ont été consacrés aux abonnements à des revues et journaux.



Des petits lecteurs très attentifs

363 livres ont pu être achetés et mis à la disposition des lecteurs

Des revues pour enfants : "Toboggan", "Moi je lis", "Julie", "Wapiti", "Oxebo", "Petites mains", "BTS", "Sciences et vie juniors" ainsi que des revues pour les adultes : "Gironde magazine", "Avantages", "Géo", "Esprit du Sud Ouest", "Maison magazine".

361 adhérents : 121 adultes, 218 enfants, et 22 adolescents, viennent régulièrement fouiller dans nos rayons. Nous accueillons toutes les semaines les élèves des écoles élémentaire et maternelle ainsi que le centre de loisirs.

Cette année, 3 200 livres ont été prêtés au public et 300 par semaine pour les scolaires.

des écrivains du 20ème siècle.

Plusieurs expositions ont été proposées et animées : "La gourmandise", "le sport collectif", "Les fées". Ouvertes à tous et à toutes, elles ont rencontré un succès certain.

INFOS PRATIQUES:

Les horaires :

Mardi de 17 h 00 à 18 h 00 Mercredi de 09 h 30 à 12 h 00 Vendredi de 17 h 00 à 19 h 00 Samedi de 10 h 30 à 12 h 00

Nous rappelons que la bibliothèque est ouverte les vendredis de 16 h 00 à 17 h 00 pour les adolescents et le mardi de 9 h 30 à 11 h 00 pour les bébés.

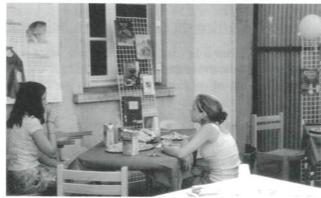
La bibliothèque est gratuite pour les enfants, adolescents et jeunes adultes jusqu'à 20 ans. L'adhésion est de 50 F par adulte pour une année.

Pour les grandes vacances, la bibliothèque sera ouverte tous les vendredis de 17 h 00 à 19 h 00 du 30 juin 2000 au 1er septembre 2000.

A noter : Durant le mois de juin, la bibliothèque ouvrira sa terrasse! Vous pourrez ainsi venir dévorer vos ouvrages préférés tout en vous désaltérant grâcieusement.

PROCHAINE EXPOSITION

Du 17 au 30 avril, la bibliothèque expose : "Il était une fois la littérature" Vous ferez connaissance ou redécouvrirez



La terrasse de la bibliothèque, été 99

ET BIENTÔT : LE CERCLE DE LECTURE !

A partir du mois de mai, un cercle de lecture se réunira 1 fois par trimestre (à partir du mois de mai). Des lecteurs viendront parler et discuter d'un livre qu'ils auront lu.

Ce moment de lecture partagé et convivial se fera sur inscription. Pas besoin d'être un bon lecteur, c'est simplement le plaisir de lire ensemble et de découvrir des écrivains.

De plus amples informations vous seront transmises dès que ce projet sera mis en place.

Centre de loisirs

Pendant les vacances scolaires de février, basées sur le thème du Carnaval, les enfants ont pu participer à deux défilés.

Rendez-vous était tout d'abord donné au Domaine de la Frayse à Fargues Saint-Hilaire où des animateurs en

formation avaient préparé un spectacle suivi d'un goûter pour saluer comme il se doit Monsieur Carnaval.

Le second défilé a eu lieu avec le centre de loisirs de Créon pendant le marché du mercredi matin.

Les enfants ont animé, le temps d'une éclaircie, les rues de Créon, alternant musique, cirque et danse.



Devinez qui est qui!

Un intervenant, venu pour l'occasion tous les matins, avait auparavant appris aux enfants quelques rythmes

ainsi qu'un chant et des numéros de cirque.

Les enfants et le public, étaient ravis de cette matinée bien remplie.

Après un frugal repas, les "grands" ont terminé la journée avec des jeux sportifs tandis que les "maternelles" rentraient au centre de loisirs afin de terminer. comme il se doit, dans la joie et la bonne humeur, cette journée mémorable.



Entre ces deux carnavals, les 3-5 ans sont allés au Poney Club de Pompignac. C'est avec un plaisir apparent, qu'ils ont pu faire une petite promenade sur le dos de leurs nouveaux amis à quatre pattes, Game-Boy, Blanchette... et les panser à leur retour.

Les 6-12 ans, ne sont pas restés les mains dans les poches et se sont rendus, le temps d'un après-midi, au Jumping de Bordeaux pour admirer les courses d'obstacles, encourager et applaudir les cavaliers ainsi que la victoire d'un concurrent français.

La danse de la pluie!



Ouvert toute l'année Mardi au Vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h Vendredi Nocturne 21 h Samedi sans interruption de 9 h à 17 h 33 880 St Caprais de Bordeaux -Tél:05 56 21 36 00 **ELECTRICITE GENERALE**

BATIMENT - MAGASIN - INDUSTRIE - RENOVATION

Chauffage électrique

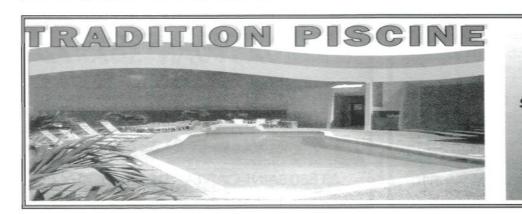
Ventilation Mécanique Tous Dépannages

HERVE MOGA

ALARME

Lieu dit "Aux BASANES" 33 880 St CAPRAIS DE BORDEAUX

Tél: 05 56 78 74 11



CONSTRUCTION INSTALLATION Service Après Vente

Tél. 05 56 78 70 17 Mobile 06 14 39 48 91

Point Info Jeunes



Les vacances de février ont été l'occasion d'essayer de nouvelles activités.

Des matches de foot à Camblanes nous ont permis de jouer avec de jeunes Cambais, Camblanais et même Bordelais. Aucune coupe n'a été remportée par Saint-Caprais, mais ces rencontres ont remporté un vif succès (45 participants).

La journée au Laser Quest a permis d'établir un lien avec les jeunes de Camblanes. Armés d'un fusil-laser (faux, bien sûr !) les joueurs devaient marguer des points en tirant sur l'autre équipe : un labyrinthe et une ambiance londonienne (le brouillard était de mise) ont pimenté le tout.

A la suite des vacances, le match au stade Lescure enjoua les jeunes. Une victoire pour Bordeaux en deuxième mi-temps, offrit aux Bleu Marine et Blanc, quelques points pour le championnat.

Une journée au cinéma permit aux jeunes de voir un film de leur choix et de faire les boutiques.



Entreprise générale de l'équipement au service des collectivités

Tél:05.56.91.71.33 Fax:05.56.92.62.34

"De la fourniture de l'objet à l'aménagement complet de l'espace..."

Siège Social,: 90 Rue Malbec BP 7 33032 BORDEAUX CEDEX

SNC SATTANINO



Siège social: Z.I Basses Combes 33 410 CADILLAC

Tél. 05 56 62 15 50 Fax 05 56 62 14 85

> Secteur de LA TESTE Avenue des Huttiers 33 260 LA TESTE Tél. 05 56 54 69 92 Fax 05 56 54 35 81

SARL ROYÈRE Père & Fils

FIOUL - SUPER FIOUL

CHARBON - GAZ

FOURNITURES AGRICOLES

SERVICE DE NETTOIEMENT

Tél: 05 56 21 32 69

33 880 SAINT-CAPRAIS DE BORDEAUX

Infos pratiques

Interdiction de faire des feux

Par arrêté préfectoral du 10 mars 2000, "les feux ouverts particulièrement le brûlage de tous végétaux - sont interdits. Toutefois, ils peuvent être autorisés par le maire, à titre exceptionnel, dans des zones spécialement aménagées à cet effet, après examen de la demande par les services d'incendie et de secours"

Cet arrêté a été pris en considérant les conditions climatiques actuelles et l'intérêt de limiter tout foyer d'incendie sur le territoire de la Gironde.

Respect du voisinage

Avec les beaux jours, nous redécouvrons nos jardins et le plaisir de procéder à divers travaux extérieurs. S'occuper de son jardin ou se livrer au bricolage sont des activités fort agréables, mais l'utilisation de machines bruyantes telles que tondeuse, tronçonneuse, bétonnière etc... ne peut se faire qu'à certains horaires:

jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 30 à 19 h 00 samedis de 09 h 00 à 12 h 00 et de 15 h 00 à 19 h 00 dimanches et jours fériés de 10 h 00 à 12 h 00

Recensement militaire

Les filles et garçons nés en mars, avril, mai et juin 1984, doivent venir s'incrire, à la mairie, sur les listes de recensement.

Mois de naissance	Periode d'inscriptio	
mars 1984	avril 2000	
avril 1984	avril et mai 2000	
mai 1984	mai et juin 2000	
juin 1984	juin 2000	

Objets encombrants

Afin de vous débarasser de vos objets encombrants, les bennes seront installées sur la Zone Artisanale du Limancet les :

29 et 30 juillet 2000

Si, à votre arrivée, ces dernières sont déjà pleines, ne déposez pas vos déchets à côté. Vous pouvez les amener à la déchetterie de Saint-Léon, ouverte du lundi au samedi de 8h30 à 17h00.

Tri sélectif

La municipalité a mis à votre disposition plusieurs espaces collecte où vous pouvez jeter vos déchets recyclables, verre, papier et plastique. Vous trouverez ces derniers :

> Parking de l'église Parking de l'ensemble socioculturel Plaine Bernardin Lotissement La Courte Paille Lotissement La Grave Domaine de Loustallaut (verre)

Piscines / abris de jardin...

Attention ! Demande de Travaux ou Permis de Construire ?

Consultez les règles d'urbanisme à la mairie avant tout achat...

GARAGE HAUTBAURECH

VENTE VEHICULES NEUFS ET OCCASION **ENTRETIEN**

MECANIQUE

ELECTRICITE DEPANNAGE

REPARATION

35, Av. de Mercade Le Cocetey - 33 880 ST-CAPRAIS Tél : 05 56 21 39 75

Maison de Retraite Notre-Dame M. et Mme Guy MAULÉON

Tél.05 56 21 34 18 - 05 56 21 33 68

12, Rue de l'Eglise SAINT-CAPRAIS DE BORDEAUX

VIE PRATIQUE ... VIE PRATIQUE ... VIE PRATIQUE ... VIE PRATIQUE ... VIE PRATIQUE ...

VIE PRATIQUE VIE PRATIQUE

Pièces d'identité admises aux examens scolaires

Brevet des collèges

Au choix:

- carte nationale d'identité
- passeport
- fiche d'état civil avec photo
- carte de transport scolaire avec photo

Baccalauréat

Au choix:

- carte nationale d'identité
- passeport en cours de validité
- passeport périmé depuis moins de cinq ans.

Ou àdéfaut :

- permis de conduire
- carte officielle de lycée de l'année en cours avec 1 photo.

Non admis : carte de cantine, de transport en bus.

Dates des vacances scolaires 2000 - 2001

	Ecole primaire	Collège et lycée
Rentrée scolaire	lundi 04 septembre 2000	mardi 05 septembre
Vacances de Toussaint	du vendredi 27 octobre 2000 au lundi 6 novembre 2000	du samedi 28 octobre 2000 au lundi 6 novembre 2000
Vacances de Noël	du vendredi 22 décembre 2000 au jeudi 4 janvier 2001	du vendredi 22 décembre 2000 au jeudi 4 janvier 2001
Vacances d'hiver	du mardi 13 février 2001 au lundi 26 février 2001	du samedi 10 février 2001 au lundi 26 février 2001
Vacances de printemps	du mardi 10 avril 2001 au lundi 23 avril 2001	du samedi 7 avril 2001 au mardi 24 avril 2001
Vacances d'été	mercredi 4 juillet 2001	samedi 30 juin 2001

Les départs en vacances ont lieu après la classe, la reprise des cours alieu le matin des jours indiqués.

Pour l'école primaire, les jours suivants sont des journées de classe :

- samedi 6 janvier 2001 (matin)
- mercredi 2 mai 2001
- mercredi 4 juillet 2001 - mercredi 23 mai 2001

Aide juridictionnelle 2000

A effet du 1er janvier 2000, l'aide juridictionnelle totale est attribuée aux personnes dont le plafond de ressources mensuel est inférieur à 4 965 F par mois, augmenté par personne à charge de 565 F par mois.

Les personnes dont le plafond de ressources est compris entre 4 965 F et 7 449 F augmenté de 565 F par personne à charge peuvent bénéficier de l'aide juridictionnelle partielle.

Comment obtenir des pièces officielles

PIECES	OU S'ADRESSER	DOCUMENTS A FOURNIR	OBSERVATIONS	
FICHE FAMILIALE Mairie Liv		Livret de famille	Conformément à la loi en vigueur, l'organisme	
FICHE INDIVIDUELLE D'ETAT CIVIL	Mairie	Livret de famille ou carte d'identité ou extrait d'acte de naissance. destinataire désormais		
EXTRAIT D'ACTE DE MARIAGE	Mairie du lieu de mariage	Indiquer le jour du mariage et les nom et prénoms des époux		
EXTRAIT D'ACTE DE DECES	Mairie du lieu de décès ou mairie du domicile	Indiquer la date du décès, les nom et prénoms du défunt	Joindre une enveloppe timbrée à votre adresse	
EXTRAIT D'ACTE DE NAISSANCE	Mairie du lieu de naissance	Indiquer la date de naissance, les nom et prénoms.		

Un Artisan au service du Particulier

Jacques FOURCADE

PEINTURE PAPIERS PEINTS **REVETEMENTS DE SOLS ET MURS** FACADES DOUBLAGE MURS **DEVIS GRATUITS**

Z. A la Lande - 33 550 TABANAC - Tél: 05 56 67 32 76



V IE ASSOCIATIVE

Pleins feux sur ... Le semi-marathon de BOOJOVTT

BOOJOVTT organise depuis plusieurs années maintenant, la course "Le Souffle des Premières Côtes de Bordeaux" qui connaît un succès grandissant au fil des éditions. Nous avons rencontré Dominique TEYSSIER, en grande partie à l'origine de cette manifestation.

LE SOUFFLE

DES 1eres COTES DE

BORDEAUX

5 eme EDITION!

BCI: Votre course est classée parmi les 40 meilleures courses de France. Pouvez-vous nous en dire un peu plus ?

Après avoir repris il y a six ans maintenant l'ancienne course « La Ronde Pédestre », BOOJOVTT, tout juste née, a décidé d'instaurer un semi-marathon pour la nouveauté. Ce genre de course connaissant un grand succès et le cadre s'y prêtant, les coureurs ont immédiatement répondu et apprécié la 1ère édition.

En 1995, le départ était donné et 179 coureurs se

lançaient sur les routes des Premières Côtes de Bordeaux.

En 1999, ils étaient 650 !

Nous espérons atteindre, cette année, le chiffre des 1000 !

Un atout majeur de notre course : le parcours se compose d'une seule boucle. Les coureurs partent et arrivent donc au même endroit. Tout est donc concentré sur un seul lieu : cela est plus

pratique et plus agréable à la fois pour les coureurs et les organisateurs.

BCI: Qui peut participer à ces courses ?

Pratiquement tout le monde, avec juste un peu d'entraînement. 4 courses sont proposées :

- le semi-marathon, 21 km 100,
- le 10 km.
- la course populaire de 4 km 500,
- la course réservée aux benjamins et minimes.

Ces deux dernières courses n'empruntent pas la fameuse « côte du diable » !

Chacun peut donc trouver chaussure à son pied, sachant que, de surcroît, les 21km100 et 10 km, sont aussi ouverts aux marcheurs.

BCI: L'édition 2000, qui aura lieu le 1er juin, jour de l'Ascension, comme chaque année, s'annonce t-elle bien ?

Cette course placée sous le signe de la convivialité, de la fête et de la joie du sport, s'annonce excellente.

Fort des expériences des années précédentes, le nombre de réservations que nous avons actuellement (200 coureurs à ce jour), laisse supposer qu'avec les clubs et les associations régionales au moins 1000 coureurs participeront cette année.

De plus, la "Pasta Party" prévue la veille, incite les

participants à venir à l'avance. L'heure sera donc à la fête à Saint-Caprais de Bordeaux.

Tout comme le cross des restos du cœur, le semi-marathon 2000 sera sûrement une véritable réussite!

BCI: Organiser une telle manifestation doit être très difficile. Comment et avec qui procédez-vous?

Une seule bannière : le bénévolat ! pour un travail de longue haleine et très prenant.

Le jour J. sont utiles 150 bénévoles, 6 véhicules de sécurité (CB), un service médical à l'arrivée (kiné, podologue, médecin) que nous remercions.

La préparation technique, morale et financière de cette épreuve commence 6 mois à l'avance, ainsi que la diffusion de publicité.

Une journée est nécessaire pour le fléchage routier et un important dossier est demandé à la préfecture. Des signaleurs doivent être postés à chaque carrefour durant toute la course, soit environ 4 heures (nous demandons d'ailleurs à chacun de les respecter!).

Les bénévoles travaillent quasiment 24 heures sur 24. à un rythme soutenu et un peu dans tous les sens. Bien plus qu'un semi-marathon, ils courent ce jour là, un véritable marathon à Saint-Caprais de Bordeaux.

Boojovtt vous donne rendez-vous, le 1er juin, jeudi de l'Ascension, pour le semi-marathon "Le Souffle des Premières Côtes de Bordeaux".

Des entraînements réguliers au jogging ont lieu les mercredis à 17h30 et les dimanches à 10h00. Rendez-vous sur le parking de Bernardin.

Contacts: Simone VALLADE
© 05 56 21 86 13

VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE

L'Association ABAS groupe Musical : La Compagnie Le Cœur en Fête.

Depuis quatre ans déjà, la municipalité de St-Caprais a mis grâcieusement à notre disposition une salle pour nos répétitions hebdomadaires.

L'Association ABAS Groupe Musical est le berceau de la Compagnie Le Cœur en Fête, qui à maintes reprises, a animé les fêtes Saint-Capraisiennes.

Née en 1995, sous l'initiative de Didier DULOUT (St-Capraisien), Directeur de l'Ecole Amadeus Musique, pianiste, compositeur-arrangeur, la compagnie est passée de 35 choristes à 80 choristes-solistes, 6 musiciens.

La compagnie Le Cœur en Fête est heureuse d'annoncer à tous les St-Capraisiens son futur passage au ZENITH de PAU, une des plus grandes salles de France, le samedi 27 mai 2000 à 20h30.

Elle y présentera en une représentation unique "La France en Chansons" : 100 ans d'histoire de France racontés en chanson (quelques 200 morceaux !) agrémentée d'un diaporama et d'une Revue Bordelaise (8 à 10 danseurs). Ce jour là sera d'autant plus exceptionnel que les 250 choristes de l'Ecole Nationale de Musique de Pau rejoindront la Compagnie pour un final grandiose... Ce n'est que le début d'une très importante tournée, déjà programmée (Tarn, Gironde, Charente etc...) et qui mènera la Compagnie vers les scènes parisiennes fin 2000 début 2001.

Venez nombreux à PAU! N'hésitez pas à nous contacter au : 05 56 52 28 09, les places sont déjà en vente, nous organisons des départs en bus depuis Bordeaux.

Dans l'attente de vous retrouver à PAU, c'est chaleureusement que nous remercions à nouveau la municipalité et tous les Saint - Capraisiens qui nous apportent leur soutien.





ATELIER DESSINS

Mme ZUERAS 05 56 78 73 79

Un dimanche par mois, de 10h30 à 13h00, nous allons organiser des ateliers ouverts à tous, autour d'un thème différent à chaque fois.

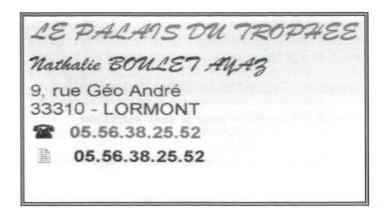
Premier rendez-vous, autour de "la perspective", le 23 avril 2000 à notre local, place de l'église.



LES CHASSEURS DE ST-CAPRAIS

M. LAVILLE: 05 56 21 86 10

La société de chasse tient à s'excuser auprès des particuliers des nuisances et des approches dues aux battues de nuisibles avec chiens.





PACKET

A.S.C. BASKET

M. LABASTIE: 05 56 21 38 83

Le point à mi parcours

L'Amicale Sportive remercie la municipalité ainsi que celles de Camblanes et Meynac, Carbon-Blanc, Lignan, Langoiran et Quinsac pour l'aide qu'elles nous ont apportée en ce début d'année difficile. Grâce à elles, nos licenciés ont pu continuer la pratique de leur sport favori dans les meilleures conditions possibles.

Cette saison, sept équipes sont engagées dans les différents championnats.

<u>L'équipe féminine 1</u> dispute le Championnat Honneur Aquitaine.

Cette formation a vu le retour de Jean-Marie BORDIER au poste d'entraîneur. C'est lui qui l'occupait déjà lors de la montée du championnat départemental au régional. Le travail effectué dés le début du mois d'août a permis un très bon début de saison. En tête, dès la première journée, la montée en Promotion Excellence Région devrait être une formidable récompense pour tout le monde.

<u>L'équipe féminine 2</u> évolue dans le championnat départemental en Promotion Excellence. Entraînée par Laurence KHALOUFI, joueuse de l'équipe 1, ce groupe a disputé des rencontres très serrées. Lui aussi en tête de sa poule ne devrait pas manquer la plus haute marche départementale.



L'équipe féminine 1

L'équipe senior masculine ne termine pas la saison. L'absence de joueurs espérés, la perte de l'entraîneur pour des raisons professionnelles et le manque de motivation d'un grand nombre a eu raison des bonnes résolutions prises en début de saison.

Les mini-poussins, les petits du club, sous l'aile protectrice de Johanne LAVAL ont depuis septembre appris les bases du basket et disputent en cette fin de saison leurs premiers plateaux. Nous ne pouvons que leur souhaiter une longue carrière sportive.

<u>L'équipe cadette</u> a effectué de gros progrès au cours de cette année. Alexandre COLIN et Audrey BIDEGAIN ont su lui insuffler la camaraderie, le collectif et l'esprit d'équipe. Ces vertus lui sont nécessaires lorsqu'elle affronte des équipes où évoluent des joueuses bien plus âgées.

Après quelques années de pratique, <u>l'équipe benjamine</u> participe au tournoi du Comité de Gironde. Isabelle MALIRAT et Benoît MARTIN effectuent avec ces joueuses un travail de fond qui s'avérera payant dans les années à venir. Bonne chance à cette équipe pour les phases finales du tournoi.

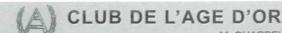
<u>L'équipe poussine</u>, managée par Francis DEMARTY, constituée de joueuses nées en 1989, 1990 et 1991 a remporté de nombreuses rencontres lors des plateaux organisés par le Comité de Gironde. Bravo à toutes et surtout aux plus expérimentées qui ont su entraîner dans leur sillage les plus jeunes.

A part l'équipe fanion, toutes les autres sont entraînées par des bénévoles pour la plupart encore joueurs(euses) ou arbitre.

Le bureau tient à saluer le dévouement de toutes les autres personnes qui n'hésitent pas à donner de leur temps libre pour le bon fonctionnement de notre association.







M. CHAPPELIN-ROGER: 05 56 21 36 92

Petit groupe et grandes attentions, des anniversaires en or...

Pierrette et Max MOREAU ont fêté leurs Noces d'Or le 19 décembre au club de notre village qu'ils n'ont pas quitté depuis leur mariage.

Une fille, Annie, est née de cette union et deux petits fils sont venus ensuite agrandir le cercle de famille. L'ensemble des membres avait tenu à présenter ses félicitations à ce couple qui a su si bien suivre sa route.

Ce n'est un secret pour personne, le club de l'Age d'Or permet une relation personnalisée dans un climat de convivialité. Aussi, cette chaleureuse journée, a également été celle de l'arbre de Noël.

Un repas servi au son d'un orchestre a permis de retrouver l'ambiance de "dans le temps".

Ces célébrations ont remporté un vif succès et "cerise sur le gâteau", malgré la date avancée, la venue du Père Noël a enchanté les anciens.



Ambiance assurée au Club de l'âge d'or !

La journée fut pour tous les participants un régal, tout comme le repas. Les amateurs de danse ont été ravis.



COMMISSION D'ANIMATION

Conformément à ses statuts, la commission d'animation a tenu son assemblée générale en début d'année. Un nouveau bureau a été élu :

Président :

Jean-Philippe CORJIAL

Vice président :

Yvon CLAIREMBAULT Christophe FAVEREAU

Secrétaire :

Michèle SAULNIER

Trésorière : Membres du Bureau :

Annie CLUCHAT, Martine MARTIN et Nicolas LYON

Un grand merci à tous les membres sortants qui ont oeuvré pour que notre association soit présente avec succès dans les divers rendez-



CONCORDIA

Délégation Régionale : 05 56 78 76 46

Deux chantiers de proximité ont récemment été organisés par Concordia : un à Saint-Caprais en partenariat avec le PIJ (voir pages "Actualités") et un autre en partenariat avec le CIPD, sur la piste cyclable Lapébie.

Ce dernier a permis à 10 jeunes du canton de se retrouver autour de la mise en sécurité des abords immédiats du ruban de roulage. Hébergés par la commune de Cénac du 14 au 17 février, ce chantier fut, par excellence, une action commune.

Nous avons par ailleurs, deux projets importants :

- Le projet SVE (Service Volontaire Européen) : des jeunes de 18 à 25 ans s'inscrivent sur un projet de 5 à 6 mois, dans un pays européen.
- Le projet d'été : pour la 5ème année consécutive à Saint-Caprais, l'association Concordia organise un chantier de jeunes bénévoles internationaux, en partenariat avec la municipalité. Le projet a été défini et nous reparlerons dans le prochain Bulletin de ce chantier qui aura lieu du 4 au 26 août.

Toutes les personnes âgées, d'au moins 15 ans, qui désirent participer au chantier d'été, peuvent venir se renseigner dans nos bureaux, place de l'église.



TRIUMPH-ADLER

Photocopieurs

155, Av. d'Eysines 33 110 BORDEAUX - LE BOUSCAT

Tél: 05 56 02 18 97

Entreprise DUBREUILH S.A.



VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE

Entreprise DUBREUILH S.A.

ADDUCTION D'EAU - ASSAINISSEMENT - IRRIGATION

Agence de Gironde - 33 250 BRUGES

Tél: 05 56 69 69 99 - Télécopie: 05 56 69 69 90



EQUIPE D'ANIMATION PAROISSIALE

Mme BORD: 05 56 21 33 97

Le décès du Père Jean BORIS, en octobre dernier, a entraîné une réorganisation de notre secteur pastoral. Les Pères Jean Baptiste LAGÜE et Edmond HOSTEIN proposent une nouvelle répartition des messes dominicales décidée avec le Conseil Pastoral de secteur, après une large consultation des paroissiens.

Ainsi, depuis le 1er février 2000, les messes ont lieu dans les églises du secteur pastoral avec la périodicité mensuelle suivante:

Grille mensuelle	1ère semaine	2ème semaine	3ème semaine	4ème semaine
Samedi 18h30	BAURECH	CARIGNAN	CAMBES	CARIGNAN
Dimanche 9h45	LATRESNE SAINT-CAPRAIS	LATRESNE CAMBLANES	LATRESNE SAINT-CAPRAIS	LATRESNE CAMBLANES
Dimanche 11h15	QUINSAC	BAPTÊMES Lieu à préciser	QUINSAC	BAPTÊMES Lieu à préciser
	BOULIAC	CENAC	BOULIAC	CENAC

Une permanence est à votre service, pour tous renseignements : tous les matins, du lundi au samedi dans la salle paroissiale du presbytère de Latresne - 9 rue de la chapelle a : 05 56 20 70 65

Composition du relais pastoral de St-Caprais -Madirac :

- Danielle BAGUR - 8, chemin de l'Ombrière

- Monique BERGEY - 8, chemin de Pontac,

- Michel et Odile BORD - 6, rue Auguste Renoir

- Colette BUSTARET - Domaine Raigneaux à Madirac - Dominique et Maryse DUBRUEL - 17, clos des Tambourins

- Michèle CLOUTET - 20, chemin de Caucetey - Sylvie RAVAUX - 4, La Garenne



LES PETITS RATS

Mme SALLABER-LIZOTTE: 05 56 21 32 82

"Les petits rats de Saint-Caprais" ont tenu leur assemblée générale le 1er décembre 1999.

L'ordre du jour comportait l'approbation des comptes de l'exercice 98/99 et l'adoption du prévisionnel financier et du projet pour la période 99/2000. C'est à l'unanimité que l'Assemblée a approuvé le bilan passé et adopté le projet futur.

Horaires et tarifs des cours :

Mardi	17 h 30 - 18 h 30 21 h 00 - 22 h 00	Jazz débutants Maintien adultes	<u>Jeudi</u>	21 h 00 - 22 h 00 Maintien adultes
Mercredi	10 h 00 - 11 h 00	Classique débutants	Samedi	10 h 00 - 11 h 00 Classique débutants
	15 h 30 - 17 h 00	Jazz moyens et grand	S	11 h 00 - 12 h 30 Classique
<u>Jeudi</u>	21 h 00 - 22 h 00	Maintien adultes		14 h 00 - 15 h 30 Jazz moyen

Une des questions diverses abordées concerne petits rats et parents puisqu'il s'agit de la date du gala de fin de saison. En raison du nombre croissant de nos touts petits (entre 4 et 5 ans) et de leur fatigabilité, nous avons proposé

le dimanche 2 juillet à 16 heures.

La classe n'étant pas encore terminée, cette date s'inscrit parfaitement tant dans le planning municipal que dans le calendrier scolaire. Chers parents, merci de réserver cette journée à nos futures étoiles.

Tarifs trimestriels: Enfant 1h par semaine: 115 F

Juniors et adultes

1h30 de cours par semaine : 135 F

Forfaits famille et multicours

Pour tous renseignements : Marie-José Sallaber Lizotte

05 56 21 32 82

VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE VIE ASSOCIATIVE

MANIFESTATIONS

À VENIR

Samedi 13 mai Bourse aux ordinateurs

> Samedi 20 mai Thé dansant

Jeudi 1er juin Semi-marathon

Samedi 10 juin Fête de la gymnastique

Samedi 17 juin Fête de la musique

Samedi 24 juin

Saint-Jean et Omelette Géante

Vendredi 30 juin Kermesse de l'école

Samedi 1er juillet Théâtre

Dimanche 2 juillet Gala de danse

Vendredi 14 juillet Bal et feu d'artifice



ETAT-CIVIL

Nous sommes heureux de vous présenter Anaïs, premier bébé Saint-Capraisien de l'an 2000.

Bienvenue à :

Raphaëlle

Janvier

Anaïs DESSANDIER Olivia AUGEE

BECUWE

Février

Laurie MATHIEU

Mars

Thomas BRUGERE
Théo HAUPT
Mathilde GUTTON
Margot ESCALE



Se sont unis:

Janvier

Idolie HOAREAU et Nicolas MESTREAU Sabine LERAY et Charly HELLEUX

Mars

Ingrid FORGENEUF et Vincent FISCHER

Nous ont quittés :

Mars

Maurice TE

TETART

POMPES FUNEBRES VERAL

Organisation complète des obsèques

Transports toutes distances - Articles funéraires

Démarches et formalités assurées aux familles

CONTRATS OBSEQUES "FLORALIE"

Possibilité de paiement unique ou mensuel

Marbrerie - Caveaux

GIR INTER

33 880 CAMBES Tél : 05 56 21 36 59

33 550 LANGOIRAN Tél : 05 56 67 58 80





INFRASTRUCTURE - INGENIERIE MAÎTRISE D'OEUVRE - COORDINATION SPS

281, avenue de la Libération B.P 65 - 33492 LE BOUSCAT cedex Tél: 05 56 02 14 78 - Fax 05 56 02 67 26

REAMENAGEMENT DE CENTRE BOURG / PROMOTION

Société d'Etude Recherche et Développements Immobiliers



Contact: SCI DOMINO 1: 05.56.920.930

LOCAUX D'ACTIVITES / APPARTEMENTS / MAISONS INDIVIDUELLES / MAISONS GROUPEES / ACCESSION A LA PROPRIETE / DEFISCALISATION



« Le Village de Saint Caprais », petit ensemble immobilier de qualité en cours de réalisation, livraison MAI 2000.

Parc Héliopolis - B5 33700 Mérignac

Tél: 05 57 92 09 30

Internet: E-mail: contract@serdi-fp.com

Fax: 05 57 92 09 39

PROCHAINEMENT A SAINT-CAPRAIS DE BORDEAUX UN NOUVEAU VOISIN VOUS OUVRE SES PORTES



SPAR, c'est toute l'alimentation, les produits frais et plein de services au quotidien.

A très bientôt.

Centre Bourg, à coté de l'école maternelle, St Caprais de Bordeaux



Faites le plein chez votre voisin.

Imprimerie de Langoiran

TYPO - OFFSET - P.A.O.

5, rue René Utarre 33550 LANGOIRAN \$\oldsymbol{\alpha}\$ 05 56 67 52 24 Fax 05 56 67 30 84



La Plaine Bernardin , avant le passage des enfants



De bien jeunes jardiniers

L'arboraison de la Plaine Bernardin



Autour de l'arbre



Un arbre de plus à Saint-Caprais



Leçon de plantation



Un goûter bien mérité pour les grands et les petits